

20211682802

AGJENCIA PËR SHËRBIME MEDIATIKE AUDIO DHE AUDIOVIZEALE

Bazuar në nenin 18 paragrafi 1 alineja 8 dhe neni 20 paragrafi 1 alineja 11¹ të Ligjit për shërbime mediatike audio dhe audiovizuale ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr /18 dhe 27/19) dhe Ligjit për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për shërbime mediatike audio dhe audiovizuale ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" nr. 42/20 dhe 77/21), dhe në përputhje me nenin 15 paragrafi 1 alineja 7 dhe neni 39 paragrafi 1 alineja 11 e Rregullores për punë e Agjencisë për Shërbime Mediatike Audio dhe Audiovizuale (Tekst i pastruar) nr.ark.01-3732/1 datë 29.7.2019 dhe Konkluzioni i Këshillit të Agjencisë nr. 02-2699/3, datë 22.7.2021, Këshilli i Agjencisë për Shërbime Mediatike Audio dhe Audiovizuale, në seancën e 21-të të mbajtur më 22 korrik 2021 solli

RREGULLORE PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIM TË RREGULLORËS PËR DETYRIMET PËR TRANSMETIMIN E PROGRAMEVE TË KRIJUARA BURIMISHT MUZIKOR, DOKUMENTAR DHE PROGRAM ARTISTIK NR 01-5976/1 DATË 4.12.2014

Neni 1

Titulli i Rregullores për obligimet për transmetimin e programeve të krijuara burimisht, muzikore, dokumentare dhe artistike nr. 01-5976/1, datë 04.12.2014 ndryshohet dhe thotë: "Rregullorja për obligimet për transmetimin e veprave audiovizuale dhe muzikës maqedonase".

Neni 2

Në kapitullin "I. Dispozitat e Përgjithshme", neni 1 ndryshohet si vijon:

"Neni 1

Lëndë e Rregullores

Kjo Rregullore përcakton mënyrën e zbatimit të dispozitave të nenit 92 të Ligjit për shërbime mediatike audio dhe audiovizuale, në lidhje me obligimet e transmetuesve për transmetimin e programeve të krijuara fillimisht si vepra audiovizuale maqedonase në gjuhën maqedonase ose në gjuhët e bashkësive etnike që nuk janë shumicë në Republikën e Maqedonisë së Veriut dhe për transmetimin muzikor vokal/instrumental të Maqedonisë së Veriut.

Neni 3

Në kapitullin "I. Dispozitat e Përgjithshme", neni 2 ndryshohet si vijon:

"Neni 2

Përkufizimet

Disa terma të përdorur në këto Rregulla kanë kuptimin e mëposhtëm:

Programet e krijuara fillimisht si vepra audiovizuale maqedonase në gjuhën maqedonase ose në gjuhët e bashkësive etnike që nuk janë shumicë në Republikën e Maqedonisë së Veriut (në tekstin

¹Paragrafët 8 dhe 9 janë fshirë, shih: Nenin 8 të Ligjit për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për shërbime mediatike audio dhe audiovizuale ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 248/18).

e mëtejme: Vepra audiovizuale maqedonase) janë programe/vepra të prodhuara fillimisht nga qytetarët e Republikës së Maqedonisë së Veriut, si dhe vepra nga trashëgimia kulturore audiovizive e Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Veprat e trashëgimisë kulturore audiovizuale të Republikës së Maqedonisë së Veriut janë mallra audiovizuale dhe mallra fonografike që përfaqësojnë trashëgiminë kulturore të Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe janë të destinuara për ekspozim publik.

Një program i prodhimit të tij është një program televiziv i krijuar me iniciativën dhe nën organizimin e vetë transmetuesit. Program i prodhimit të vet konsiderohet edhe programi që krijohet me kërkesë të transmetuesit (prodhimi i porositur), si dhe programi i prodhuar në bashkëprodhim.

Neni 4

Titulli i Kapitullit II. "Programi i krijuar fillimisht" ndryshohet në: "Vepra audiovizive maqedonase".

Neni 5 Në

kreun II, neni 3 ndryshohet si vijon:

“Neni 3

Çfarë konsiderohen vepra audiovizive maqedonase?

Sipas produksionit, veprat audiovizuale maqedonase mund të jenë të prodhimit të vetë transmetuesit ose të krijuara nga transmetues të tjerë ose nga prodhues të pavarur të vendosur në Republikën e Maqedonisë së Veriut.

Programet e prodhuara nga vetë transmetuesit dhe programet e producentëve të pavarur të krijuar në Republikën e Maqedonisë së Veriut, të krijuara në bashkëprodhim me transmetues ose producentë nga vende të tjera, do të konsiderohen vepra audiovizuale maqedonase nëse të paktën gjysma e njerëzve nga ekipi krijues që kanë marrë pjesë në krijimin e tyre (skenarist, regjisor, montazher, drejtor fotografie, kameraman, kompozitor, drejtues / mikpritës, autor i përmbajtjes së programit të Republikës së Maqedonisë, etj.) janë shtetas të Republikës së Maqedonisë.

Për sa i përket karakteristikave zhanërore, veprat audiovizuale maqedonase përfshijnë të gjitha llojet e programeve të transmetuara nga transmetuesi, përveç lajmeve ose programeve televizive të lajmeve; transmetimet apo incizimet e seancave të organeve qeveritare; transmetimet ose regjistrimet e ngjarjeve socio-politike; programe me horoskopë, tarot, klerikët ose interpretimin e ëndrrave; videot muzikore dhe përmbajtjet që nuk i nënshtrohen klasifikimit siç përcaktohet në pikën 17 të Udhëzimeve për mënyrën e klasifikimit të llojeve të programeve audiovizive dhe audio²(komunikimet komerciale audiovizive; njoftimet nga transmetuesi në lidhje me programet e veta; shpalljet e interesit publik; apelet për qëllime bamirësie; interluda; programe fetare, shërbime dhe predikime; programe rikrijuese dhe rekreative; reklama dhe ringjallje për kulturën, programe rikrijuese dhe rekreative;

6 Në

kreun II, neni 4 ndryshohet si vijon:

“Neni 4

²Udhëzimet për mënyrën e klasifikimit të llojeve të programeve audiovizuale dhe audio janë të publikuara në "Gazetën zyrtare të Republikës së Maqedonisë" nr. 171/14, dhe janë të disponueshme në ueb faqen e Agjencisë për shërbime mediatike audio dhe audiovizuale në linkun vijues: <https://avmu.mk/legislativa/domasna-legislativa-lektronskiaktimedium>

Anëtar

Gjuha në të cilën përmbushet detyrimi

Shërbimi transmetues publik e përmbush obligimin për transmetimin e veprave audiovizuale maqedonase në gjuhën maqedonase ose në gjuhët e bashkësive etnike që nuk janë shumicë në Republikën e Maqedonisë së Veriut, në gjuhën ose gjuhët në të cilat transmetohen shërbimet programore.

Ndërmarrjet komerciale transmetuese që transmetojnë shërbim programor televiziv janë të detyruara të përmbushin detyrimin për transmetimin e veprave audiovizuale maqedonase në gjuhën(t) në të cilën e transmetojnë pjesën e folur të shërbimit programor, në përputhje me licencën për transmetim televiziv.

Kompanitë transmetuese komerciale të cilat me licencën e tyre të transmetimit janë të detyruara të transmetojnë pjesën e folur të servisit programor televiziv në shumë gjuhë, mund ta përmbushin obligimin për vepra audiovizuale maqedonase në të gjitha gjuhët e përcaktuara në licencë.

Neni 7 Në

kreun II, neni 5 ndryshohet si vijon:

“Neni 5

Transmetimi premierë

Përqindja e veprave audiovizuale maqedonase përfshin vetëm transmetimin premierë të llojeve të programeve gjatë një dite dhe nate, nga secili transmetues individualisht.

Neni 8 Në

kreun II, neni 6 ndryshohet si vijon:

“Neni 6

Mënyra e llogaritjes së përqindjes

Përqindja e detyrueshme për veprat audiovizuale maqedonase llogaritet nga koha totale e programit të transmetuar gjatë një dite dhe nate, me përjashtim të kohës së caktuar për përmbajtjen që nuk i nënshtrohet klasifikimit të përcaktuar në pikën 17 të

"Udhëzime për metodën e klasifikimit të llojeve të programeve audiovizive dhe audio."

Neni 9 Në

kreun II, neni 7 ndryshohet si vijon:

“Neni 7

Shpallje e veprave nga trashëgimia kulturore audiovizive e Republikës së Maqedonisë së Veriut

Transmetimit të programeve që janë vepra të trashëgimisë kulturore audiovizuale në Republikën e Maqedonisë së Veriut duhet t'i paraprijë një njoftim adekuat i folur ose vizual në të cilin do të shënohet emri i autorit, titulli i veprës, viti i krijimit dhe informacione të tjera për veprën.

Anëtar

10

Titulli i kapitullit “III. Muzika instrumentale, vokale dhe/ose vokalo-instrumentale” ndryshohet si: “Muzika në shërbimet programore radiofonike të Shërbimit Transmetues Publik”.

Neni 11

Në kapitullin “III. Muzika instrumentale, vokale dhe/ose vokalo-instrumentale” Nenet 8 dhe 9, që janë pjesë përbërëse e saj, fshihen.

Neni 12

Në kapitullin “III. Muzika instrumentale, vokale dhe/ose vokalo-instrumentale”, neni 10, i cili bëhet neni 8, ndryshohet si vijon:

“Neni 8

Mënyra e llogaritjes së detyrimit për transmetimin e muzikës

Përqindja e detyrueshme e muzikës instrumentale, vokale dhe/ose vokalo-instrumentale e krijuar fillimisht në Republikën e Maqedonisë së Veriut, në shërbimet programore radiofonike, llogaritet nga totali i muzikës së transmetuar të të gjitha llojeve dhe zhanreve gjatë një dite dhe nate.

Neni 13

Në kapitullin “III. Muzika instrumentale, vokale dhe/ose vokalo-instrumentale”, neni 11, i cili bëhet neni 9, ndryshohet si vijon:

"Neni 9"

Gjuha në të cilën përmbushet detyrimi për transmetimin e muzikës

Obligimin për transmetimin e muzikës vokale dhe/ose vokalo-instrumentale e krijuar fillimisht në Republikën e Maqedonisë së Veriut në gjuhën maqedonase ose në gjuhët e bashkësive etnike që nuk janë shumicë në Republikën e Maqedonisë së Veriut, e përmbush Shërbimi i Transmetimit Publik në gjuhën ose gjuhët në të cilat transmetohen shërbimet programore.

Neni 14

I gjithë kapitulli “IV. Programi i Brendshëm Dokumentar dhe Filmi artistik”, pra nenet 12, 13 dhe 14 që janë pjesë përbërëse e tij.

Neni 15

Të gjitha dispozitat e tjera të Rregullores mbi detyrimet për transmetimin e programeve të krijuara fillimisht, muzikore, dokumentare dhe artistike nr. 01-5976/1, datë 4.12.2014 mbeten të pandryshuara.

16

Anëtar

Kjo Rregullore për ndryshimin dhe plotësimin e Rregullores për obligimet për transmetimin e programeve të krijuara origjinale, muzikore, dokumentare dhe artistike nr. 015976/1, datë 4.12.2014, hyn në fuqi ditën e nesërme të publikimit në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut”, si dhe do të publikohet në ueb faqen e Agjencisë për shërbime mediatike Audio dhe Audio”.

Nr. 01-2775/1
22 korrik 2021
Shkupi

Agjencia për Shërbime Mediatike
Audio dhe Audiovizuele,
Kryetari i Këshillit,
Lazo Petrushevski, v.d.